

# FUSION<sup>®</sup> MS-ARX70

---

INSTRUCTIONS

FRANÇAIS

**FUSION<sup>®</sup>**  
FUSIONENTERTAINMENT.COM

© 2018 Garmin Ltd. ou ses filiales

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse [www.fusionentertainment.com](http://www.fusionentertainment.com) pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin®, le logo Garmin, ANT®, FUSION® et le logo Fusion sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence.

IC : 1792A-03344

N/M : A03344

# Table des matières

<b>Aperçu de la télécommande</b>	<b>1</b>
Voyants d'état LED	1
<b>Connexion de la télécommande à une chaîne stéréo ARX70</b>	<b>1</b>
<b>Considérations relatives au montage</b>	<b>1</b>
Montage de la télécommande	1
<b>Sélection d'une zone</b>	<b>2</b>
<b>Remplacement de la pile</b>	<b>2</b>
<b>Caractéristiques techniques de la télécommande</b>	<b>2</b>
Dépannage	2
<b>Index</b>	<b>4</b>



## Aperçu de la télécommande

### ⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.



⏪	Sources radio : appuyez sur cette touche pour atteindre la station précédente. Autres sources : appuyez sur cette touche pour retourner au début d'une piste ou revenir à la piste précédente.
⏩	Sources radio : appuyez sur cette touche pour atteindre la station suivante. Autres sources : appuyez sur cette touche pour passer à la piste suivante.
—	Appuyez pour baisser le volume. Maintenez le bouton appuyé pour baisser rapidement le volume.
+	Appuyez pour augmenter le volume. Maintenez le bouton appuyé pour augmenter rapidement le volume.
— et +	Appuyez sur ces deux touches pour passer en mode sélection de zone ( <i>Sélection d'une zone</i> , page 2).
⏻	Appuyez sur cette touche pour faire défiler les sources disponibles. Maintenez cette touche enfoncée pour lancer le couplage avec une chaîne stéréo ( <i>Connexion de la télécommande à une chaîne stéréo ARX70</i> , page 1).
⏸	Sources radio : appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le son. Autres sources : appuyez sur cette touche pour mettre pause ou reprendre la lecture.

### Voyants d'état LED

Clignotement court vert	Transmission réussie
Clignotement long vert	Réussite du couplage ou de la sélection de zone
Clignotements verts	En mode sélection de zone
Clignotements verts et rouges	En mode couplage
Clignotement court rouge	Échec de la transmission
Clignotement long rouge	Échec du couplage ou de la sélection de zone
Clignotements orange	Tentative de transmission ; vérifiez la chaîne stéréo

## Connexion de la télécommande à une chaîne stéréo ARX70


Pour consulter la liste des chaînes stéréo compatibles, rendez-vous sur [www.fusionentertainment.com/marine/products/remote-controls/MS-ARX70B/specs](http://www.fusionentertainment.com/marine/products/remote-controls/MS-ARX70B/specs).

1 Approchez la télécommande ARX70 à moins de 10 m (33 pi) de la chaîne stéréo compatible.

**REMARQUE :** tenez-vous à au moins 10 m (33 pi) d'autres appareils ANT<sup>®</sup> pendant le couplage.

2 Passez la chaîne stéréo en mode Bluetooth<sup>®</sup> découvrable.

Pour en savoir plus, consultez le manuel d'utilisation de la chaîne stéréo sur [www.fusionentertainment.com/marine](http://www.fusionentertainment.com/marine).

3 Sur la télécommande ARX70, maintenez la touche  enfoncée, jusqu'à ce que le voyant LED d'état se mette à clignoter en vert et rouge.

La télécommande recherche la chaîne stéréo. Quand le couplage de la télécommande réussit, le voyant LED d'état s'allume brièvement en vert, puis s'éteint.

Si la télécommande ne parvient pas à détecter la chaîne stéréo, le voyant LED d'état s'allume brièvement en rouge, puis s'éteint.

## Considérations relatives au montage

### AVIS

Les performances de la télécommande dépendent du choix d'un emplacement d'installation approprié.

- Vous devez installer la télécommande à moins de 10 m (33 pi) de la chaîne stéréo.
- La télécommande doit être installée dans un endroit où elle ne risque pas d'être immergée.
- Si vous souhaitez installer la télécommande à l'extérieur du bateau, elle doit être placée dans un endroit éloigné des quais et autres équipements, pour éviter d'être endommagée.
- Choisissez une surface de montage plate pour de meilleurs résultats.
- La surface de montage doit être exempte de saletés, débris, cire ou revêtements.
- Une fois l'emplacement choisi, placez la télécommande à cet endroit, appuyez sur plusieurs touches et vérifiez que la liaison avec la chaîne stéréo fonctionne bien.
- Éloignez-vous des sources qui pourraient interférer avec la télécommande. Parmi les sources d'interférence, on trouve les champs électromagnétiques puissants, certains capteurs sans fil de 2,4 GHz, les lignes électriques haute tension, les moteurs électriques, les fours, les fours à micro-ondes, les téléphones sans fil 2,4 GHz et les points d'accès sans fil au réseau local.

### Montage de la télécommande

Avant d'installer la télécommande, vous devez la connecter à la chaîne stéréo (*Connexion de la télécommande à une chaîne stéréo ARX70*, page 1).

1 Sélectionnez un emplacement adapté pour la télécommande (*Considérations relatives au montage*, page 1).

2 Nettoyez soigneusement et séchez la surface de montage avec un mélange d'eau et d'alcool isopropylique.

La surface de montage doit être exempte de saletés, débris, cire ou revêtements.

3 Testez la portée à l'emplacement choisi en tenant la télécommande et en appuyant sur plusieurs touches. Vérifiez que toutes les fonctions fonctionnent bien.

4 Placez la télécommande dans son support et faites-la pivoter jusqu'à ce qu'à entendre un petit « clic ».

5 Retirez le film de protection de l'adhésif.

6 Faites tourner doucement la télécommande dans le support pour que le logo FUSION<sup>®</sup> se retrouve vers le bas.

## AVIS

Avant de poser l'adhésif sur la surface de montage, assurez-vous que la position et l'orientation sont correctes. Il est très difficile de retirer l'adhésif une fois posé. Certaines surfaces de montage peuvent être endommagées par le retrait de l'adhésif.

- Appuyez fermement la télécommande contre la surface de montage, pendant au moins 60 secondes.
- Laissez la télécommande pendant 72 heures à température ambiante.

## Sélection d'une zone

Si vous disposez d'une chaîne stéréo compatible, vous pouvez utiliser une télécommande ARX70 pour sélectionner une zone et régler le volume dans cette zone. Selon votre chaîne stéréo, vous devrez peut-être effectuer une mise à jour logicielle pour activer cette fonction sur la télécommande.

**REMARQUE :** lorsque vous connectez la télécommande à une chaîne stéréo, toutes les zones sont sélectionnées par défaut.

- Appuyez sur **—** et **+** pour passer en mode sélection de zone. Le voyant LED d'état commence à clignoter en vert.
- Appuyez sur une touche pour valider une sélection :
  - Appuyez sur **◀◀** pour la zone 1.
  - Appuyez sur **▶▶** pour la zone 2.
  - Appuyez sur **—** pour la zone 3.
  - Appuyez sur **+** pour la zone 4.
  - Appuyez sur **↻** pour toutes les zones.
  - Appuyez sur **▶▶** pour annuler la sélection de zone.

Quand vous avez sélectionné une zone, le voyant LED d'état s'allume brièvement en vert, puis s'éteint. Quand la sélection de zone échoue, dure trop longtemps ou est annulée, le voyant LED d'état s'allume brièvement en rouge, puis s'éteint.

**REMARQUE :** si vous avez sélectionné une zone non valide ou inactive, la télécommande fonctionne, mais vous ne pouvez pas régler le volume. Vous pouvez appuyer sur **↻** pour sélectionner toutes les zones.

## Remplacement de la pile

La télécommande fonctionne avec une pile bouton CR2032 au lithium.

- Faites pivoter la télécommande et retirez-la de son support.
- Faites tourner le compartiment à pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que la ligne se retrouve en face de l'icône **🔒**.



- Recouvrez l'extrémité d'un petit tournevis plat à l'aide de ruban adhésif.

Le ruban protège la pile, le compartiment à piles et les contacts des dommages.

- Retirez délicatement la pile du compartiment à pile en faisant levier avec le tournevis.



- Insérez la pile neuve dans le compartiment, pôle positif vers le bas.  
**REMARQUE :** veillez à ne pas endommager ni perdre le joint torique.
- Placez le compartiment à pile sur la télécommande de manière à ce que la ligne se retrouve en face de l'icône **🔒**.
- Appuyez sur le compartiment à pile et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que la ligne soit en face de l'icône **🔒**.
- Vérifiez que le compartiment à pile est bien installé sur la télécommande.
- Placez la télécommande dans son support et faites-la pivoter jusqu'à ce qu'à entendre un petit « clic ».

## Caractéristiques techniques de la télécommande

Poids	Avec support : 30 g (1,6 oz) Sans support : 25 g (0,88 oz)
Type de pile	CR2032 (3 V) remplaçable par l'utilisateur
Autonomie de la batterie (utilisation normale)	Au moins 3 ans
Plage de températures de fonctionnement	De 0 à 50 °C (de 32 à 122°F)
Plage de températures de stockage	De -20 à 70 °C (de -4 à 158 °F)
Fréquences radio/protocole	2,4 GHz à 6,42 dBm nominal
Portée du réseau ANT sans fil	Jusqu'à 10 m (33 ft)
Distance de sécurité du compas	5 cm
Résistance à l'eau	IEC 60529 IPX6 et IPX7 <sup>1</sup>

## Dépannage

### La télécommande ne se connecte pas à la chaîne stéréo

- Vérifiez que la chaîne stéréo n'est pas en mode Bluetooth découvrable.
- Approchez-vous de la chaîne stéréo et tentez une nouvelle connexion (*Connexion de la télécommande à une chaîne stéréo ARX70*, page 1).
- Désactivez le mode Bluetooth découvrable sur la chaîne stéréo, puis réactivez-le.

### Le voyant LED ne s'allume pas quand j'appuie sur une touche

La pile est trop faible, épuisée ou mal installée. Remplacez la pile (*Remplacement de la pile*, page 2).

<sup>1</sup> Résiste à une immersion accidentelle dans un mètre d'eau pendant 30 minutes et est protégée contre les jets d'eau violents. Pour plus d'informations, consultez la page [garmin.com/waterrating](https://www.garmin.com/waterrating).

### **Quand j'appuie sur un bouton, le voyant LED ne s'allume qu'en rouge ou orange**

- Approchez-vous de la chaîne stéréo et tentez une nouvelle connexion (*Connexion de la télécommande à une chaîne stéréo ARX70*, page 1).
- Avant d'installer votre télécommande, assurez-vous d'avoir choisi un emplacement optimal (*Considérations relatives au montage*, page 1).

### **Je ne peux pas changer le volume avec la télécommande, alors que les autres fonctions fonctionnent correctement**

Vous avez sélectionné une zone non valide. Sélectionnez une zone valide pour la chaîne stéréo (*Sélection d'une zone*, page 2).

# Index

## A

appareils ANT 1

## D

dépannage 2, 3

## F

fuseau horaire 2

## P

pile, remplacement 2

## R

remplacement de la pile 2





## ASSISTANCE FUSION

Nouvelle-Zélande	09 369 2900
Australie	1300 736 012
Europe	+44 (0) 370 850 1244
États-Unis	623 580 9000
Pacifique	+64 9 369 2900



**FUSION**<sup>®</sup>  
FUSIONENTERTAINMENT.COM